

WARUNKI PRENUMERATY
W KRAJU:

ROCZNIE 8 złr. w. a. — PÓLROCZNIE 4 złr.
w. a. — KWARTALNIE 2 złr. w. a.

DLA KRÓLESTWA POLSKIEGO:
ROCZNIE 6 RSR.

OGNI SKO

DLA WX. POZNAŃ. I SZLĄSKA:
ROCZNIE 6 TAL. — PÓLROCZNIE 3 TAL. —
KWARTALNIE 2 TAL.

LISTY PRZYJMUJĄ SIĘ FRANKOWANE,
INSERATY OPRÓCZ KOSZTÓW STĘPŁA,
OPLACAJĄ SIĘ PO 7 KR. W. A. OD WIERZBA
DROBNEGO.

Pismo Tygodniowe, poświęcone interesom Rolnictwa, Przemysłu, Handlu, Sztuk i Rzemiosł.

DRUGA POBUDKA.

„*Sursum capita!*“

Podnieście głowy! ludzie dobrej woli, wytrwałej pracy, chętnej ofiary a wykształconego serca i umysłu; i stańcie w pośród zwątpiałego społeczeństwa, aby go podźwignąć, ocucić, do wspólnej pracy zachęcić i nie dać mu zasnąć w grzesznej obojętności, bo sen jest obrazem i zadatkiem śmierci, a rozpacz jest niemal śmiercią samą.

Przed niewiele jeszcze laty, gdy szlachta stanowiła czoło narodu, królując w wioskach swoich i rozrządzając siłami i pracą licznych poddanych, pozwałała sobie często zasypiać na wezglowiu praw swoich, bo tysiące ludu za nią czuwały i dla niej pracowały. — Ale dzisiaj stan rzeczy się zmienił, i szlachta weszła w szereg pracowników, żyjąc własnym zarobkiem lub zaciągniętym na odrodek kredytem. Wszystkie więc chwile życia szlachcica lub większego posiadacza są obdłużone, a dochody nie już na samej ziemi, ale na jego pracy, intelligencji i przemyśle są oparte. Jest to nowa hipoteka, która do wartości dóbr przybyła, i która w ogólnym ruchu bogactw narodowych większe dać może korzyści od obszarów ziemi! Te więc potęgi rozumu, przemysłu i osobistej pracy w życie powszechne wprowadzić należy, aby tworzyły, przynosiły i stały się dźwignią upadłych majątków i zachwianego posiadania.

Rozum wszakże i przemysł pojedynczy, oderwany i na własną rękę samolubnie działający, dźwiga tylko pojedynczych ludzi lub rodziny, nie wywierając zbawienego wpływu na ogół społeczeństwa; kiedy te potęgi zespolone i w jeden łańcuch stowarzyszenia powiązane, dźwigają kraj i podpierają go silnymi filarami instytucji narodowych. Duch więc stowarzyszający pracę, rozum i przemysł przy celach ogólnego dobra, jest i powinien być hasłem epoki w której żyjemy; powinien łączyć i wiązać usiłowania pojedyncze w potęgę zbiorową, mogącą podolać przedsięwzięciom, którym ludzie pojedynczy (choćby najbogatsi) sprostać nie zdołają. Ten duch stowarzyszenia objawia się dopiero u nas przy szkodach elementarnych ognia, wody i gradu, ale nie ma szerszego

zastosowania do powszechnej i nieuniknionej szkody cały kraj dotykającej, to jest do wspólnego z nędzą ratunku. Nędza zaś wynikająca z braku obrotowego kapitału, srozsza jest od ognia, gradu i wody, i jest ową elementarną plagą, pod którą jęczy u nas rolnictwo. Dziwnym zaś pojęć ogólnych zwichnięciem, stowarzyszamy się chętniej przeciwko wyrokom Bożym i karom, które na nas z góry płyną, jak przeciwko tym, które nas codziennie dotykają lub które sami na kraj i na siebie sprowadzamy. Plagą nieustającą jest lenistwo, niedbałość, nieład, samolubstwo, marnotrawstwo i zbytek; plagą jest dotkliwe ubóstwo rolnika, nie mającego ani narzędzi do pracy, ani zasobów ułatwiających zaprowadzenie koniecznych w rolnictwie ulepszeń; plagą jest brak komunikacji lądowych i wodnych; plagą jest brak pośrednictwa w przemyśle rolniczym; plagą jest brak dokładniejszej instrukcji rolniczej i przemysłowej, a z tą brak ludzi specjalnych w tych ważnych gałęziach organizmu krajowego; plagą jest brak wykształconego rzemieślnictwa; a na te plagi jesteśmy obojętni i stowarzyszać się przeciwko nim nie śmiemy, nie chcemy, czy nie umiemy! — Na te plagi, których odwrócenie wyłącznie od nas zależy, jakież dotąd wynaleźliśmy lekarstwo?... Oto skargę bezsilną na czasy i obyczaje; skargę, która ani do niebios nie dojdzie, ani na ziemi nic nie zbuduje, bo jest tylko prostą negacją. Zbawiciel rzekł płaczącym niewiastom: „nie płaczcie nademną, ale raczej nad sobą same mi,“ tak i do nas dałoby się to Boskie słowo stosować, „że próżno się skarżymy na czasy, na epokę, i na zmianę stosunków społecznych, ale raczej płakać winniśmy nad nami samymi,“ iż ani się do czasu ani do epoki ani do zmian w stosunkach społecznych zastosować nie umiemy. Trzeba przyjąć fakt dokonany, i z niego wyprowadzać najlepsze o ile się da następstwa, a przez środki, które nam epoka obecna nastęrcza, pomyslniejszą dla dzieci naszych gotować przyszłość. Kraj nie jest własnością jednego pokolenia, ale jest fideikomisem powierzonym pieczy i staraniu wszystkich pokoleń, które były, są i będą; dla tego w żadnej epoce zaniedbywać tego fideikomisu nie wolno, ale przekazywać go

ulepszonym i moralnie oraz materyalnie udoskonalonym należą. Takie też to uczucie odnoszące pracę obecną do przyszłości, zwie się patriotyzmem. A więc:

Górá Wasza! — którzy zrozumieliście epokę obecną, a przymnażacie pracą i osobistą zasługą to, coście utracili na drodze przywileju.

Górá Wasza! — którzy zamiast w tył się cofać do niepowrotnej przeszłości, żywicie w sercu nadzieję pomysłniejszych czasów, i idziecie naprzód po drodze potrzebą wieku wytkniętej.

Górá Wasza! — którzy utraciwszy prawa, nie zaniedbujecie obowiązków względem kraju i społeczeństwa, wśród którego żyjecie.

Górá Wasza! — których niedostatek w duchu nie poniżył, — a upokorzenie z godności wewnętrznej nie wyzuło.

Górá Wasza! — którzy w sobie czujecie tentno życia i przechowujecie ducha ofiary dla powszechnego dobra.

Górá Wasza! — którzy wyrzekłszy się grzesznego i ochydnego lenistwa, z każdego dnia możecie zdać Bogu i społeczeństwu rachunek.

Górá Wasza! — którzy przywiązani do ziemi ojców, staje się ręką opatrności, karmicielami społeczeństwa i jałmużnikami darów Bożych.

Górá Wasza! — którzy przodkujecie drugim na drodze umiejętnej pracy lub przemysłu, a kraj wasz podnosicie w oświacie, sławie i bogactwie.

Górá Wasza! — dla których pomyślność ogólna jest celem, a wytrwałe poświęcenie się dla dobra bliźnich śropkiem.

Górá wszyscy ludzie dobrej woli, wzniosłych zamiarów, wytrwałej pracy, czystej ofiary, i szlachetnej dla kraju hojności.

W. W.

Od Redakeyi „Ogniska.“

Głównym celem naszego pisma było zestrzelić w jedno ognisko pojedyncze promienie światła rozsypane, i zebrać je w pośrednim punkcie ku oświacie ogólnej kraju i pożytkowi powszechnemu. Nigdy atoli nie zamierzaliśmy otwierać szranków dla pollemiki prywatnej i walki osobistej. Z zaślepienia widzimy, iż się to złe wciśnęło wbrew dążeniom naszym i życzeniu naszych Czytelników. Zastraszeni Artykułami prawa drukowego, umieściliśmy reklamacyą Wgo Aleksandra Sękowskiego Administratora dóbr Xięcia de Ligne, acz łatwo było przewidzieć, iż się druga strona odstrzelić nie omieszka. Gdy pomimo przedstawień redakcyi, domaga się nasz współpracownik p. Fr. W. abyśmy obronę jego zamieścili, czynimy to po raz ostatni, oświadczając solennie, iż dla téj kwestyi raz na zawsze kolumny naszego pisma zamykamy.

List ze wsi Nr. IX.

Nie chcąc nikomu być nic dłużnym, a tém bardziej też panu Sękowskiemu, który wiem jak tego nie lubi, wzywam cię szanowny Redaktorze choćby nawet z odwołaniem się do paragrafów prawa drukowego, któremi byłeś zastraszony ze strony tego pana, ale więcej jeszcze w imię słuszności, ażebyś raczył umieścić w twym dzienniku te słów kilka, jako odpowiedź na umieszczony w Nr. 37 tego pana artykuł. Znając spokojne twe usposobienie, nie chcę zamieniać „Ogniska“ na „pobojowisko,“ a więc długu mojego nie uiszczam z lichwą, jakbym to może miał ochotę uczynić, i spłacam go tylko z przyzwoitym (paragrafami prawa dozwolonym) procentem.

A więc:

1sze. Czy wolno mówić prawdę publicznie o rzeczach prywatnych, czy też jest to jakim paragrafem zabronione, nie wiem? może pierwszy jestem co ten experiment zrobiłem, ale jakoś się to stało i odstać się nie może.

2re. Twierdząc, iż poruszam stosunki osób wcale mnie nie obchodzących, zapomniał pan S., iż jednym z dzierżawców onych był ani mniej ani więcej tylko nieboszczyk brat mój rodzony, któremu zawieszono jak miecz Damoklesa rygory i paragrafy kontraktowe, spokojnie skonać nie dały, bo na godzinę przed śmiercią jeszcze o nich majaczył. — Czy inne osoby do składu tych dzierżawców wchodzące, także mnie nie obchodzą, o tem pan S. wiedzieć nie może. Wszak z resztą nawet losem murzynów na drugiej półkuli będących interesować się wolno, nie mając w tém osobistego widoku.

3cie. Czy stan rzeczy według prawdy skreśliłem, odwołuję się w tém według przyjętego w Europie zwyczaju, do powszechnego głosowania tych wszystkich, co z panem S. kiedykolwiek mieli jaki interes, a zdanie swoje niepodległe wypowiedzieć są w stanie. — Fakt, iż właściciel mieszkający o paręset mil od dóbr swoich, których nigdy nie widział, ze sposobu administrowania tychże, jest zadowolniony, nic nie dowodzi. Że dzierżawcy tłumnie mają się garnąć pod berło p. S. dowodzi to tylko, iż nikt cudzym doświadczeniem nauczyć się nie daje, dopóki sam nie sprobóje, — wszak wiemy nareszcie, iż za czasów najuczciwszej pańszczyzny, grunta nią obciążone swoich amatorów znajdowały.

4te. Że właściciel może mieć z dóbr intratę, niezaprzeczam wcale, ani też w artykule moim téj strony nie dotykałem.

Może pan S. nazwie to znowu sofizmem, gdy powiem, iż dobroć administracyi nie koniecznie mierzy

się według dochodów, które nawet przy najgorszej mogą być znaczne do jakiegoś czasu.

Chciałbym wszakże, aby się ludzie trzymali niemiec-kiego dictum, które powiada man leben muss und leben lassen, a wtedy właściciel choć może na razie cokolwiek mniejszym będzie się kontentował dochodem, zyska o tyle, iż dzierżawcy mając wolniejsze ręce i więcej do oddychania powietrza, będą w stanie lepiej gospodarować, wkłady czynić, budynki utrzymywać i dobra po upływie terminu w lepszym oddawać stanie, przez co dochody na stałej utrzymają się wysokości.

5te. Czy do napisania mego poprzedniego artykułu, wmixszała się jaka osobistość, przy czém pan S. ob-stawać się zdaje, i czy miałem do niej powody, o tém pan S. najlepiej sam sądzić może, a jeżeli nie on to Bóg osądzi zapewne. — Ponieważ zaś w każdym razie rzecz pozostaje ta sama, niema tu o czem mówić. Co do wyrażonej na końcu wdzięczności z powodu zerwania interesu, pojmuję bardzo jej szczerosc ze stron obydwóch, które dla siebie nie były stworzone. Powody zaś do tej wdzięczności stosują się do każdej stron tych natury, i tak z méj strony pomimo znacznych strat materyalnych wynikających z tego przedwczesnego zerwania, — pomimo zakrwawienia serca z powodu niespodzianego wyruszenia się z miejsc rodzinnych, w których tyle potu mego, krwi mojej i część duszy mojej zostało, wdzięczny jestem panu S. za odzyskaną swobodę i uwolnienie od wstrętnego stosunku. Pan S. zaś winien mi wdzięczność zapewne za to, iż owoc mojej pracy, wkładów i trudów, któremi byłbym mógł odbić poniesione straty, dziś na własną korzyść obracać może. Ponieważ zaś są to rzeczy całkiem prywatne ogół publiczności nie obchodzące, kończę niniejszą moją duplikę, oświadczeniem, iż jest ona ostatnią moją z panem S. pogadanką.

Franciszek Wiesiołowski.

Korespondencya z Królestwa Polskiego.

... Na drugi dzień po wystawie w Lublinie, rozpoczął się jarmark w Łęcznie *), w skutek czego w pierwszych dniach jarmarku sławnego w Łęcznej przepełniony był obywatelstwem. Jarmark ten, jeden z najwięcej uczęszczanych w Królestwie Polskiem, wabi obywateli i kupców, z najodleglejszych nawet krańców Polski i Rosyyi. Konie, kozuchy i skóry juchtowe są najgłówniejszym towarem i ztąd rozchodzą się na cały kraj, a na jarmarkach w Łowiczu, Jędrzejowie i t. d. są to tylko resztki w Łęcznie nie posprzedane. W tym roku

jarmark ten, odznaczał się mnóstwem towarów nawiezionych i ogromnym na takowe odbytem.

Koni było około 6 tysięcy, lecz cena ich była bardzo wysoką — konie fornałskie mniejsze kupowano w przecięciu po 50 rubli sr., wyższe i mocniej zbudowane około 75 rubli sr. Cena koni powozowych, tak nazwanych cugów, w stosunku do roboczych była dużo niższa, w skutek tego, że i kupujących było mniej.

Rzecz szczególna, że między lepszymi końmi, żadnego wałacha widzieć nie było można. Maścią najwięcej przeważały siwe i szpakowate, gniadych było mało, karych jeszcze mniej. Kto upatrzywszy konia roboczego nie dobił od razu targu, wpół godziny powróciwszy, znalazł go pewnie sprzedanym, tak duży obyt był na ten rodzaj koni.

Kozuchów można było dostać od 2¹/₃ do 9 rub. sr., stósownie do gatunku i wielkości.

Skóry juchtowe po 10 rub. sr. Widzieć także można było ogromną ilość postronków, które w parę dni zupełnie rozsprzedano.

O ile w przypuszczeniu obrachować można, to za same kozuchy i skóry obrócono półtora miliona rubli srebrnych.

Na zboże i okowitę interesów prawie żadnych nie robiono, pomimo że chęć do kupna była duża, przyczyną tego jest, nowo założony podczas wystawy dom komissowy w Lublinie.

Sądząc po jarmarku w Łęcznie, to cena koni roboczych na innych jarmarkach w Królestwie Polskiem, będzie bardzo wygórowaną; woły zaś dużo z ceny spadły.

Kończąc to moje sprawozdanie, nie mogę zamilczyć o okolicach tamtejszych. Jadąc od Puław do Lublina, każda wieś zadziwia nas swoją pięknoscia. Budynki przesliczne, drogi proste, wysadzone staremi drzewami, wszędzie znać dobry byt i porządek. Grunta urodzajne z natury, choć uprawa trochę zaniedbana, o czém świadczy mnóstwo pyżu w roli. Po przeciwnéj stronie Lublina zaczyna się okolica piaszczysta, lasy tylko przesliczne urozmaicają drogę, którą przez to morze piaszczyste przebyć mamy. Czém głównie górę trzyma krakowskie nad lubelskiem, to pracowitością i grzečnością ludu. Przejeżdżając tamtędy, żadnej pomocy od wieśniaka spodziewać się nie można. Jeżeli ci się koło na drodze złamie, a nie masz swoich ludzi ze sobą, to przygotuj się na to, że sam ze swoim woźnicą musisz go zanieść do naprawy, jeżeli majster będzie tak grzechny i za sowitym wynagrodzeniem, nastękawszy i namysliwszy się dosyć długo przed zaczęciem roboty, w końcu jako tako ci koło naprawi. Jadąc przez Rachów i Opatów, od Staszowa już znajdziesz wielką różnicę w ludzie. Tu każdy z chęcią w każdym przypadku dopomoże, o drogę jeżeli zapytasz, jasno ci i

*) Miasteczko o 4 mile od Lublina oddalone.

dobitnie rozpowie, a jeśli do podziękowania dołączysz jeszcze coś na piwo, to cię przez mylną drogę przeprowadzi i wtedy dopiero, pochwaliwszy Pana Boga, ścisnąwszy cię za kołano, czapkę na bakier zasunie, krakowiaka zanuci i wesoło a rażno do domu powraca.

Edward Stanowski.

Hoczew 5 Września 1860.

Uskarżałeś się w „Ognisku“ szanowny Redaktorze, że obywatele są nieczuli na twe wezwanie, względem sprawozdań ze zbioru zboża w różnych okolicach kraju. Nie wątpię jednak że Prenumeratorowie „Ogniska“ byliby dawno pospieszyli z doniesieniami, gdyby nie zatrudnienia przy zbiorach, powiększone jeszcze bardziej niepogodą, jaka mniej więcej w całym kraju nie służyła żniwom. Dla tego też powinienś nas mieć szanowny Redaktorze po części za usprawiedliwionych.

Wyczytawszy w Numerze 36 Ogniska, korespondencyą z Makoniowa, mieszkając w sanockiej ziemi, między Liskiem a Baligrodem, pospieszam jako sąsiad samborskiego, podać sprawozdanie z okolicy mi znajomiej, (w której) to zamożniejsi obywatele, zajmują się po większej części: pędzeniem okowity z ziemniaków, sianiem owsa i wypasem wołów. Przychodząc do rzeczy, donoszę ci szanowny Redaktorze: że, z powodu późniejszych żniw, jak na równinach, skorzystaliśmy wiele, ponieważ zbiór ozimów równie jęczmienia i grochu, wypadł nam właśnie w pogody, które równiom na wiele się już nie przydały. Z tego powodu żyta, które się dość dobrze udały za pogody sprzątnięto, również i pszenicę mniej szczęśliwie, gdyż po większej części podrażoną, tak, iż kopa nasza górską ćwierć nawet nie wydaje. Przeciwnie się ma z żytem, wydającym z kopy do 24 garncy, co w naszych okolicach do dobrego wydatku się liczy. Jęczmiona dobre — pszenice jare lepsze od ozimych i sprzątnięte tożsamo za pogody. Ziemniaki, o których wspomniałem że są głównym dochodem tej okolicy, zupełnie wyginęły, jeszcze wcześniej sadzone, do miernego plonu mogą być policzone, późniejsze zaś psują się bardziej i dobrze będąc, jeżeli z nich nasienie się wróci; tak więc zawiedzionymi zostaliśmy z gorzelnią; pomimo tego jednak faktorzy się kręcą, aby obywatele namawiać do robienia okowity z kukurudzy, której przywóz nie daleki z Węgier a cena z odstawą ustanowiona 6 złr. w. a. za korzec *), korzyści więc w tém, po opłaceniu akcyzy i innych gorzelnianych wydatków żadnej, a kłopotu wiele. Owsy bardzo dobrze się udały, których najwięcej sięją w górnych miejscach a lud jest tego uprze-

żenia, że się mu inny rodzaj zboża udać nie może, co jest zabobonem przyczyniającym się nie mało do wysilenia ziemi. Częściowo pokoszono je, częściowo jeszcze stoją na pniu; trudno bowiem o robotnika, gdyż chłopci śpieszą się nie odpoczywając nawet w nocy, ze zwożeniem swoich owsów, jako głównego zboża do ich wyżywienia, ponieważ nastraszo ich szarańczą, która już dwa tygodnie jak obeszła bokiem tę okolicę, udając się z przemyskiego obwodu ku Iwoniczowi; co się dalej z nią stało, dotychczas się nie dowiedziałem. Koniczyny na nasienie mało pozostawiono, zostawiona jednak ma dobrze wykształcone ziarno z przyczyny ciągłych pogód, i można się spodziewać dobrego wydatku.

Robotnik na oko zdaje się tani, płaci się bowiem do żniwa od samego rana najwięcej 25 centów, od śniadania to jest: od 9tej godziny 15 centów, lecz robota jego wypada wcale drogo, z powodu zaniedbania moralnego a wypływającego z tąd lenistwa, jako też niemniej z wyniszczenia fizycznego, do którego głównie przyczynia się niepospolita konsumpcya wódki. Do kosy płaci się od samego rana 28 centów *), od śniadania zaś 18 centów.

Cały ruch zbożowy, gorzałczany i drewny jak w innych okolicach kraju, tak i tutaj przepelnionej żydami, jest wyłącznie w rękach tychże; dla tego też na ich łaskę każdy z obywateli spuszczać się musi. Dotychczas za parę t. j. pszenicy i żyta płacą 12 złr. w. a., z prawem wykupna po 50 centów do końca października oddaniem zaliczki. Można z tego uważać, że obywatele mają niejako nałożony haracz przez żydów, gdyż będąc znacznie oddaleni od kolei żelaznej, ztąd zaś wynikającego trudnego transportu, połączonego z wielkimi kłopotami, a nie mając obrotowych kapitałów, tak niezbędnie potrzebnych do terażniejszego gospodarstwa, zależą zupełnie od głównego bankiera Liskiego, który ceny głównie ustanawia i swoim faktorom podaje. Oto masz szanowny Redaktorze krótkie sprawozdanie z tej okolicy, które przy trochę wolniejszym obecnie czasie zestawilem, chcąc o ile moje siły pozwalają, przyczynić się do dłuższej wegetacyi „Ogniska,“ anizeli tylko do nowego roku. *A. L.*

LIST

(Z Jasielskiego).

Nie wiem jak się to dzieje, ale pomimo słót, które nam w początku żniwa zupełną zagładą groziły, wszyscy zgadzają się na to ogólnie, iż zbiory tego roku poszły o dużo łatwiej i z mniejszym kosztem jak lat poprzednich. — Zdaje się, iż najwięcej przyczyniło się

*) U nas w Krakowie korzec kukurudzy z odstawą, sprowadzonej z Temeszwaru kosztuje złr. w. a. 9. *P. R.*

*) U nas w okolicach Krakowa płaci się za dzień kosiarzowi 60 cen., a i tak nie jest kontent. *P. R.*

do tego rozpuszczenie urlopników, przez co sił roboczych przybyło. Rozpoczęta młocka w naszych stronach nie wielkie rokuje plony, żyto wydaje 24 garnce, pszenica mało co więcej nad pół korca z kopy. Piewsze waży zaledwo 150 funtów wiedeńskich, druga 160, kartofle podobno mało co więcej jak siew powrócą. — W handlu zbożowym też widać ruch wielki, mnóstwo fur jeździ po zboże na Węgry, gdzie jednak mała różnica w cenach. Ze wsi, w której mieszkam prawie wszyscy chłopci posiadający konie, trudnią się tą furmanką, biorą oni od przystawy jednego korca żyta z Węgier do Tarnowa, (przyczem zbawia tygodnie cały) po 2 złr. w. a. Budując kolej do Dębicy wielki błąd popełniono, że nie poprowadzono ją na Pilzno, tu bowiem wychodzi trakt węgierski, którym jak widzę codziennie, od czasu mego tu zamieszkania, miliony fur od Krosna i Dukli idzie ku Tarnowu. Gdyby przynajmniej pomyslano na seryo o ubiciu gościńca z Pilzna do Czarnéj, przez nieznosne tameczne piaski, byłaby tym sposobem droga krótsza o dobre dwie mile do kolei. Kto wie nawet, czy boczna koléj na téj jednomilowej przestrzeni nie opłacałaby się. Mając o milkę od siebie Osiek słynny z cotygodniowych targów na bydło tak robocze jak wypasowe, widzę też nie liczbą małą przejeżdżających tędy kupców z dalekich stron od Szląska i od Krakowa, z zakupionemi wołami. Ten Osiek to dziwna miejscowość! jest to niby miasteczko, ale gorsze od wsi nie jednéj, a jednak co czwartek wre tam jak w garnku, bo nie rzadko i do tysiąca sztuk bydła spostrzedz tam można. Woły z głębokiego Podola lub z dalekich stron Węgier spędzają tam handlarze, a od pary za 40—50 wa. do 200 i wyżej dostać tam zawsze można. Górale, Rusiny żyjący chudą owsiną zamieszkujący Podatrzańską glebę, która wyżywiłby ich nie mogła, głównie trudnią się tym handlem. Chodzą oni po woły aż do Sadogóry lub do Węgier, a nieraz widzieć można takiego Górala, posiadającego trzodę z 20—30 wołów złożoną. Dziwnie też to lud wykłapany i w handlu wywiczony, z Żydami idą oni w zawody w niczem im nie ustępując; nie tylko bowiem sprzedają sami targując się nieraz o kilka grajcarów przez pół-dnia, ale faktorują drugim. I tak, skoro tylko kupca spostrzegą otaczają go do koła, stręczą mu, zachwalają; a co przytém zakłęk, przysiag, bicia się w piersi kłamstwa i bluźnierstwa to aż włosy stają na głowie. Targujesz parę wołów, aliści przychodzi Rusin z boku i nibyto kupując dla siebie podaje wyższą cenę, dobywa pieniędzy, płaci i żąda małego odstępnego, jeżeli nie dasz się złowić w łapkę, to tylko uważaj z dala a wnet woły zostaną w ręku dawnego właściciela, bo wszystko było tylko komedya. Żydzi oczywiście nie poślednią odgrywają tu rolę, lubo prawdę mówiąc częstokroć łatwiej z niemi przyjść do ładu i dobić tagru.

Obecnie woły słyszę podrożały, za parę dobrych roboczych płaci się 120—150, wypasione dochodzą nawet do 200 złr. w. a. Cóżby wam tu donieść więcej? Otosiewy jak najpiękniej się rozpoczęły, po paro-tygodniowej posuszy dészcz odwilżył ziemię; a więc w Imie Boże rzucamy w nią ziarno nasze, i znowu nowa nadzieja, nowa pociecha, oby nie było nowego zawodu!! Za zboże chcą tu płacić parę pszenicy i żyta po 15—16 złr. w. a. Okowita w Dukli sprowadzona z Podola po 1 złr. 30—40 cen. w. a. Fr. W.

O kapitałach i kredycie.

II.

(Dalszy ciąg.)

Przypuszczając w bogactwie krajowém tymczasowo trojakie kapitały:

- 1o. Nieruchomy.
- 2o. Przemysłowy.
- 3o. Obrotowy... a obok tego:
 - a) Trwałość zakładowego kapitału.
 - b) Stopień odsetków jakieby każdemu z tych kapitałów przysłużyć powinny.
 - c) Czas w jakim każdy z tych kapitałów umóżyłby można.

Dałyby się z tąd wyrachować kombinacye, o ile każdy z tych kapitałów potrzebując kredytu, mógłby się przez umorzenie z odsetków i kapitału uiszczać z pożyczki udzielonéj.

Od a) dla kapitału nieruchomego utworzono Towarzystwo Kredytowe, a z których jedno tylko Towarzystwo kredytowe polskie z tego względu za najdogodniejsze uważam, iż jest spłacalne w 28 latach, to jest w przeciągu życia jednego pokolenia.

Dla kapitału przemysłowego trwałość wartości zakładowej 10 do 12 lat oznaczyć musimy, bo trwałość i wartość niezmienna tegoż, w warsztatach, inwentarzach użytkowych, i wielu innych wartościach nie trwa jak lat 10 niemniej i zdarzające się w przedsiębiorstwach ulpszenia i współzawodnictwo i tp., robią go mniej trwałym, przeto tenże wyżej od poprzedniego oprocentowanym być musi, by też w krótszym odpłacał czasie, a jego więc odsetki półtora raza lub podwójnie t. j. 7—12% rachowane być mogą.

W kapitałach obrotowych przy fabrykach, rolnictwie i innych przedsiębiorstwach, trwałość rozmaitych narzędzi i inne użyte wartości n. p. maszyny, naczynia różnych wyrobni, siły pociągowe i i t. d., ledwie na 5 lat obliczone być mogą; zresztą gdy ryzyko w handlu, wyprawach morskich, stosunkach wexlowych, są większe jak w kapitale przemysłowym, przeto jego procent

już w stosunku do trwałości podwójnie od przemysłowego 15—24% policzyć wypada.

W krajach gdzie renta $2\frac{1}{2}$ —3% przynosi, tam odsetki przemysłowe na $3\frac{1}{2}$ —5%, a obiegowe 7—10 zaspokoją przedsiębiorców.

W krajach bogatych w ziemię i jej płody, a ubogich w przemysł, kapitał obrotowy bywa drogim, a jeżeli stanie się jedynym zaspokoicielem poszukiwanego kredytu, staje się w swych wymaganiach despotycznym, uchylając się od wszelkiego udziału w produkcji lub przemyśle, a natenczas zamienia się w lichwę.

Lichwą nie powinniśmy nazywać wysokich od kapitałów odsetków, bo jak starałem się wykazać, iż kapitałowi obrotowemu wyższe przynależą odsetki.

Lecz jeżeli kapitał, wypożyczony na tak wysoki procent jaki obrotowemu przysłuży, lokowany jest tam, gdzie mu żadne nie zagraża ryzyko, — lub jeżeli korzystna z nakręcenia dla swój korzyści z przywilejów kapitały ryzykowane protegujących, natenczas kapitał sam staje się lichwą uważaną w prawie jako przestępstwo.

Teraz wymagalność kapitału pieniężnego wywarła szkodliwy wpływ utrudzający przemysł i wszelką produkcją wywołując drogosc, — bo gdzie kapitały są drogie, tam zbywa na obfitości produkcji i na konkurencji, owych czynnikach sprowadzających taniosć, przez równowazenie oferty z żądaniem.

W rolnictwie istnieją także wartości przemysłowe i obrotowe, nie mające kredytu, a zachodzi tu pytanie, czyliby dla dobra i bogactwa kraju niebyło korzystniej udzielać pożyczki na przemysł rolniczy, i jego przedsiębiorstwo, aniżeli na wartość jego posiadłości, — a taka pożyczka obok rzeczowego czyli hipotecznego kredytu, także pomieścić się może, czego dowodem są czynności banku polskiego, otwierającego i dla dóbr Towarzystwem kredytowym obciążonych, kredyt przemysłowy, w nabyciu naczyń rolniczych, pognojów sztucznych, gipsu i t. p.

Bo ileż to razy braknie we właściwej chwili rolnikom potrzebnego zasobu na zakupno narzędzi, sztucznych pognojów, uskutecznienia nawodnień łąk i drenowania, przez coby i ogół zyskiwał.

Co do umorzenia udzielonych pożyczek, gdy dla kapitału stałego już mamy istniejące Towarzystwa kredytowe, to dla kapitału przemysłowego, któremu trwałość lat 10ciu oznaczyć można, dałyby się udzielać pożyczki na lat 10 lub 12cie, i o połowę z krótszym terminem jak kredytu nieruchomego; przez kredyt ruchomy z opłatą 10—11%, z których 6 na prowizye, 5—5% na umorzenie policzając. Wysokosc zaś takiej pożyczki, nie powinna by przenosić $\frac{1}{5}$ wartości realnej tego rodzaju kapitału.

Dla obrotowego zaś kapitału, gdzie trwałość 5ciu lat oznaczyłem, udzielaćby można kredytu na lat 5, z opłatą 20—24% z tego 5 na prowizyą a 14—18 na umorzenie. Wysokosc zaś takiej pożyczki na $\frac{1}{10}$ część kapitału realnie w obrocie będącego użyczyć.

Lecz jeżeli pożyczki na kapitał przemysłowy lub obrotowy udzielane, szukać będą tylko rękami hipotecznój czyli rzeczowój, a każdy rodzaj kapitału nie będzie miał osobnego rodzaju zapewnien prawem określonych, to trudno tam gdzie ziemiaństwo ogólnie jest w upadku podnieść w kraju rolnictwo, a rozszerzyć przemysł; a te wyteżenia na jakie dziś nie jeden się zdobywa, są tak naprężone, że stając się chwilowemi, nie podnoszą produkcji do tój potęgi trwałej, w jakiej by ta do bogactwa krajowego przyczynić się mogła.

K. Lipowski.

Korespondencya od Skawiny.

Zbierasz szanowny Redaktorze w „Ognisku różne ze wsi wiadomości, niechże i ja dorzucę do nich swoją wiadomość z okolicy Skawiny.

Lud z tej okolicy nazywano kijakami, bo zawieszona na kiju znosił produkta swój pracy do Krakowa. — Jest to okolica dosyć przemysłowa, są tu garbarze, koszykarze, sławni w Świątnikach kowale, ale z drugiej strony są tu i przemysłowcy, dosyć w znacznej liczbie, trudniący się nabyciem, które 7me przykazanie potępia.

Ci przemysłowcy nie trawia sił swoich w pracy dziennej, i znoju wśród skwaru słońca, ale za to w nocy tak umieją obchodzić i unikać dość częste żandarmeryi patrole, że nietylko ukradkiem ale i przez odbijanie zamków nabywają dla siebie rozmaite narzędzia, tak, że u mnie w przeciągu roku prócz wielu innych rzeczy dwa wozy nabyto. Odbyt na to żelaziwo, znajdują łatwo na tandetach krakowskich, gdzie te towary choćby nowe, sztuka błotem i rdzą pokrywa.

Budy te opłacane zapewne miastu jakimś zakładkowym na akcyje kapitałem, zawsze zapełnione, a tańszym wystawione kosztem, aniżeli jakby kosztowało wystawienie spichrzów przez ciebie szanowny Redaktorze proponowanych, których albo z powodu niedomłotnego roku nie dopełnisz, i którego niedoboru co grad niezbije, słońce nie wypali, sloty nie wymoczą, to ci odbierze z przed składu brak ostrożności, wykupujący nasze stodoły, i do przemysłowców kaźmierskich lub wielickich wyniesie.

Korzystny to dla nich ten: przebiegło-ostrożno-przemysłowy handelek. On się obejdzie bez ceł protekcyjnych, opłat, dróg bitych i kolei żelaznych, a choć często krętych używa scieszek, to bezpieczniej da się manowcami prowadzić, nie naraża komis woyażerów

na opłatę zarobkowych podatków, chyba jedynie hurtownika trafi dochodowy podatek.

Nie opłaca on konkurencyi do gościńców, bo sam swemi nogami wydeptuje ścieżki, a jeżeli oznaką handlu racjonalnego są mnożące się koleje i gościńce, to przemysłowo-ostrożno-przebiegły handel, namnożył tyle ścieżek z téj okolicy do Krakowa wiodących, że z ich gęstej sieci łatwo się o stopniu rozwoju tego przemysłu przekonać, gdy do tego policzymy rozrzucone pojedynczo po polach siedziby, jako strażnice bezpieczeństwa tego rodzaju ruchu handlowego, jakby przy kolejach żelaznych.

Narzekasz więc na odbył twój własności (niżej nawet całej wartości szacunkowej,) bo ci do tego odtrącono kłotki, popsuto wrotnie i zamki; okazujesz w ten czas brak wiadomości ekonomicznych, bo przecież przez taki przemysł, potrzebujący wiele rzeczy obudza się ruch tanio nabytych, a mniejsze frai s per d u s, kłotek, zamków, lub ogrodzeń zepsutych masz w dodatku.

I ja odebrałem od jednego pana na powyższe żalenia odpowiedź, w której mi donosi, że przemysł tego rodzaju osobliwie lasowy w innych krajach, na dużo doskonalszej istnieje stopie. Takie komentarze prawa przykazań Bożych są zapewne wynikiem absolutu ducha.

Ceny zboża na targu Wroclawskim

z dnia 20 Września 1860 r.

(zredukowane na monetę austriacką licząco talar pruski po 2 zł. 4 c.)

Pszemca biała (stara) od 165 — 170 ff. do korca po zlr. 10 c. 65; 11 c. 50; 12 c. 40 wa.

Pszemca żółta (stara) od 165 — 170 ff. do korca po zlr. 10 c. 13; 11 c. 20; 12 c. 10. wa.

Pszemca biała (nowa) od 150—168 ff. do korca po zlr. 9 c. 35; 11 c. 35 wa.

Pszemca żółta (nowa) od 160—168 ff. do korca po zlr. 9 c. 15; 11 c. 35 wa.

Żyto (stare) od 155 — 165 ff. do korca po zlr. 7 c. 75; 8 c. — 8 c. 15 wa.

Żyto (nowe) od 155—165 ff. do korca po zlr. 7 c. 20; 8 c.— wa.

Jęczmień biały (stary) od 138—145 ff. do korca po zlr. 5 c. 35; 6 c. 80; 8 c. — wa.

Jęczmień żółty (stary) od 138—145 ff. do korca po zlr. 4 c. 30; 6 c. — 7 c. 45 wa.

Jęczmień biały (nowy) od 138—145 ff. do korca po zlr. 5 c. 15; 6 c. 65; 7 c. 75. wa.

Jęczmień żółty (nowy) od 138—145 ff. do korca po zlr. 4 c. 75; 6 c. — 6 c. 75 wa.

Owies (szląski) od 98—100 ff. do korca po zlr. 3 c. 60; 3c. 75; 4 c. — wa.

Owies (galicyjski) od 98—100 ff. do korca po zlr. 2 c. 65 3 c. 60; 3 c. 75 wa.

Groch (do gotowania) od 198 — 200 ff. do korca po zlr. 7 c. 20; 7 c. 75; 8 c. — wa

Groch (pastewny) od 198—200 ff. od korca po zlr. 6 c. 65; 7 c. — 7 c. 58. wa.

Wyka od 198—200 ff. od korca po zlr. 5 c. —; 5 c. 10; 5 c. 25. wa.

Tymoteusz od 100 ff. od korca po zlr. 14 c. —; 16 c. —; 19 c. — wa.

Rzepak zimowy od 100 ff. od korca po zlr. 10 c. —; 10 c. 75; 11 c. 75. wa.

Rzepak ozimy od 100 ff. od korca po zlr. 9 c. 60; 10 c. —; 10 c 75. wa

Koniczyna biała od 175—185 ff. od korca po zlr. 50 c. —; 63 c. —; 71 c. — wa.

Koniczyna czerwona od 175—185 ff. od korca po zlr. 37 c. —; 42 c. —; 44 c. — wa.

Okowita za 100 kwart a 80% Tralles nd zlr. 36—37—38. wa.

Ruchu handlowego nie było wcale, a sprawozdania przypisują całą winę uroczystemu świętom Izraelitów.

Wroclaw 17 września. **Wetna**. Sprawozdanie wykazuje, że około 1600 cetnarów wełny różnego gatunku sprzedano fabrykantom krajowym. Największą ilość dowieziono wełny czesanej z Rosyji, lecz były także średnie i cienkie gatunki z Polski.

Peszt. Ruchu żadnego nie było na targu zbożowym, — nie zawarto żadnych ugód ani na pszenicę ani żyto. Zupełnie inaczej miała się rzecz z kukurydzą, której około 5000 korecy zażądano, również zakontraktowano owsa na odstawę w październiku i listopadzie, po zlr. 3 cen. 20—30. Jęczmienia nowego jeszcze na targ nie dowieziono, sprzedano małemi partjami po zlr. 5 cen. 60 za korzec.

Płacono za 170 ff. do korca po zlr. 5.—5 c. 80. wa.

Wiedeń 15 września. Na targu było około 15000 korecy różnego gatunku zboża.

Płacono za pszenicę mającą dobrą wagę od 10 aż do 15 centów wyżej, a zatem:

Pszemca od 174—178 ff. do kor. po zlr. 11 c. —; 11 c. 50. wa.

Żyto „ 152—156 ff. „ „ „ „ 6 c. —; 6 c. 28. „

Jęczmień „ 136—140 ff. „ „ „ „ 6 c. —; 7 c. 40. „

Owies „ 96—100 ff. „ „ „ „ 3 c. 15; 3 c. 60. „

Kukurydż „ 160—166 ff. „ „ „ „ 5 c. 20; 5 c. 80. „

Praga 15 Września. Na dzisiejszym targu zbożowym ukazało się 153 wozów napełnionych 2,907 korcami różnego gatunku zboża.

Wbrew wieściom, donoszącym o niżeniu cen, ruch był nadzwyczajny i odbył nader szybki, również jak w przeszłym tygodniu nie pozostało ani korca niesprzedanego.

W ogóle sprzedano wszystkiego razem 22,223 korecy różnego gatunku zboża.

Wykazy rządowe podają następujące ceny w przecięciu.

Pszemca od 165—170 ff. do korca za zlr. 12 50 c. do 13 — w. a.

Żyto „ 155—165 ff. „ „ „ „ 8 75 c. „ 9 25 „

Jęczmień „ 136—145 ff. „ „ „ „ 6 75 c. „ 7 25 „

Owies „ 92—100 ff. „ „ „ „ 4 = c. „ 4 50 „

Ziemniaki trochę zdrożały, płacono za korzec po zlr. 1 cen. 80 do 2 c. 10. w. a.

Chmiel, którego zapasy już zeszłego targu były nieznaczne, zupełnie tego tygodnia wyczerpnięto, a nawet z nowego już nieco sprzedaném zostało, cena jednakże nie jest jeszcze oznaczona. Gospodarze mają nadzieję, że 3-dniowa pogoda przedłuży się, a natenczas chmiel będzie mógł dostatecznie dostać i można go sucho zebrać i zwieść.

Za dobrą koniczynę białą piękną płacono po zlr. 80 — 84 w. a., za średnią po zlr. 72—76, za czerwoną, której nie wiele dowieziono po zlr. 50—52 c. 50, za średnią po zlr. 46—48 w. a.

Rzepak trzymał się w cenie, płacono po złr. 14 c. 30 i 14 c. 40 w. a. za najpiękniejszy gatunek.

Nierogacziny przypędzono na targ dość ożywiony w znacznej ilości, bo wołów sztuk 265; cieląt tylko 18; za to skopów 684, świń 239. Na rzeź sprzedano chowu czeskiego sztuk 143. Waga szacunkowa sztuki wynosiła 821¹/₂ funt. wartości złr. 106 c. 36 w. a. w przecięciu a za 1 funt po 13 c. Wołów chowu galicyjskiego sprzedano sztuk 63, wagi fun. 913 za złr. 136 c. w. a. 15, funt 1 wynosi 14³/₄ cen. Do zaprzęgu zakupiono sztuk 24 i płacono w przecięciu złr. 70 c. 10.

Zmiana powietrza, mianowicie pogoda na początku tego miesiąca, znacznie wpłynęła na targi zbożowe w ogóle. Z za granicy przyszły dość liczne zamówienia na zboże różnego gatunku, kupcy chcieli widocznie skorzystać ze spadku waluty austriackiej. Pomimo tego jednakże ceny nie tylko że się nie podniosły, ale owszem wzdzie czytamy o ich raptownym spadku. Przypuścić to niezawodnie należy, nadzwyczajnemu zadowoleniu gospodarzy angielskich, w których niwy słońce wejrzało łaskawem okiem. Lecz, jeżeli mamy wierzyć, co Times donosi, to zbiory zupełnie nie dopisały w Anglii.

Témbardziej temu doniesieniu dajemy wiarę, ponieważ ten sam dziennik wszzechstannie obznajomiony pocieszając kupców zbożowych, odsyła ich do Ameryki, jako przyszłego Eldorado. Tym zwrotem usiłuje niezgrabnie pokryć wiadomości z Liverpool, donoszące powtórnie o złej zbiórce w Stanach Zjednoczonych, w skutek których giełda podniósłszy się znacznie trzyma się na tém samym stanowisku, a to dla tego, aby przynajmniej na kursie co zyskać. Z tego wynika, że handel exportacyjny szczególnież zboża, nie zadługo znaczne przybierze rozmiary.

Czytamy w Ill. Landw. Dorfz., że Józef Gal mechanik w Kekschemet w Węgrzech, wynalazł tak genialnie urządzonej żniwiarkę, że przy pomocy tylko jednego człowieka, ma żąć w godzinie 3000 sążni. Wynalazca wziął na tę machinę patent.

Wiadomości handlowe i przemysłowe.

Kraków 21 Września. Na dzisiejszym targu praktykowanym w przecięciu ceny następują w wal. austriackiej:

pszenica	za mierzycę	5-75
żyto	" "	3-75
jęczmień	" "	3-30
owies	" "	1-38
ziemniaki	" "	2-00
siano	" cen nar	1-00
słoma	" "	0-70

KURS PAPIERÓW PUBLICZNYCH I PIENIĘDZY

W WALUCIE AUSTRYACKIEJ.

Kraków 21 Września.		żądata	płaca
Banknoty polskie za 100 zł. n.w.	złp.	338	332
Rubli obrączkowe agio	"	100	108
Talary pruskie za 150 zł. now.	"	74	73
Srebro nowe	złr.	136	134
Półimperyały rosyjskie	"	1 10	10 90
Napoleondory 20-fr.	"	10 85	10 60
Dukaty holenderskie ważne	"	6 40	6 30
Dukaty austriackie	"	6 45	6 35
Listy zastawne galicyjskie z kuponami	"	87 50	86 50
Obligacye indem. z kupon.	"	67 50	66 —
Pożyczka narodowa z r. 1854	"	73 —	72 —
Ak. ye kolei galicyjskiej za sztukę	"	158 —	156
Listy zastawne polskie z kuponami	złp.	100 ³ / ₄	100

Dom Kommissowy Krakowski sprzedał w tym tygodniu 128 korey jęczmienia, po złr. 7 cen 25 i po złr. 7 cen. 10 w a Zapisał na próbę kilka dzwonów stalowych pp. Naylor Vickers w Sheffield, oraz lemiesz, stal w sztukach, kosi i sierpy stalowe.

Za miesiąc spod iewa się Dom Komissowy towiar ten odebrać i podać jego użyteczność i wartość publicznemu sąłowi. — Jest wszelka nadzieja, iż ten stosunek z fabryką pp. Naylor Vickers zawiązaną, wpłynie na ulepszenie narzędzi rolniczych w naszym kraju. Trawa Tymoteusza już znajduje kupców, jest nadzieja, iż dojdzie do złr. 30 a może i 35 w. a. za korzec, a więc kto ją posiada niechaj jej tanio nie ożbywa. Dowiadujemy się, że już kupcy za tym produktem powasach bobrują, ostrzegamy więc, iż nasienie tej trawy w tym roku morder będzie pożądane, bo chybiło. Dom komissowy sprzedał parę korey po złr. 30 w. a. (zesłoroczno go nasienia).

INSERATY.

Wyszedł Kalendarz Katolicki na r. 1861.

Siedm Wołów
roboczych swego chowu i sto kilkadziesiąt

Owiec

grubo-welnistych różnego wieku do chowania zdalnych — z powodu nadkompletu inwentarza są do sprzedania w Karniowie pod Baranem.

Lipczyński.

(76-2 3)

BUCHAJ 3ech-letni i **KROWA** 7mio letnia rasy schwitz są we wsi Kalębinie w obwodzie Sanockim do sprzedania.

(75-2 2)

Fortepianista,

który uczniow swoich do stopia należytego wykształcenia doprowadzić może, podejmuje się dawać lekcyje w mieście. — Zgłosić się o bliższą wiadomość do Dumu Komissowego.

(78-1 3)

OGŁOSZENIE PRZEDPŁATY.

Z dniem 1go Października 1860 r. zacznie wychodzić pod redakcyą odpowiedzialna K. J. Turowskiego

Niewiasta,

Pismo tygodniowe, poświęcone Płci Pięknej.

Pieniądze prenumeracyjne należy przesyłać franko pod adresem: Redakcyja Niewiasty przy ulicy świętego Jana pod liczbą 302 w Krakowie.

Prenumerata z przesyłką pocztową wynosi: rocznie 7 złr. 20 cent, półrocznie 3 z r. 60 cent., kwartalne 1 złr. 80 cent. w. a., miesięcznie 60 cen. w. a.

W miejscu:

rocznie 6 złr., półrocznie 3 złr., kwartalne 1 złr. 5 cent., miesięcznie 50 cen. w. a.

Mody paryskie na żądanie za dopłatą (w przeciągu całego roku 4 złr. 20 cen. w. a. wynoszącą), w miesiąc raz dosyłane będą. Na same mody prenumerata nie przyjmuje się.

(74-3-3)

Podpisany oznajmia szanownym Rodzicom i Opiekunom, iż do pensjonatu swego przyjęć może jeszcze kilku uczniow do szkół publicznych uczęszczających. — Oprócz wszelkiej wygody i pomocy naukowej w przedmiotach szkolnych — uczniowie będą mieli sposobność ciągłej wprawy w języku niemieckim i francuskim oraz i angielskim o ileby sobie tego ostatniego życzyli.

Zadaniem pod istnego jest: n. dr. die prywatnej, zapelnic w wykształceniu wszechstronnem i celosiadki, wynikające z koniecznego rozdziału instrukcyi publicznej na fachową, klasyczną i techniczną; przejąć technika blagim wpływem jawi wywiera hi torja, literatura i nauki klasyczne w ogóle na serce, gust i charakter; a klasykowi zrobić przystępne nieocenione korzyści ze znajomości i nabytciu wiadomości technicznych, a tak postawić młodzieńca, syna obywatelskiego, na wysokości wymagań naszego czasu, i skierować go na właściwą drogę postępu ku lepszej przyszłości kraju.

Kraków dnia 21 września 1860,

Teodor Weber.

Przy ulicy św. Jana pod nr. 311.

(77-1-2)